|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **Unión Internacional de Telecomunicaciones**  **Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones** |  |

Ginebra, 29 de mayo de 2019

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ref.: | **Circular TSB 172**  TSB Events/CB | – A las Administraciones de los Estados Miembros de la Unión;  – A los Miembros de Sector del UIT‑T;  – A los Asociados del UIT‑T;  – A las Instituciones Académicas de la UIT |
| Contacto: | **Cristina Bueti** |  |
| Tel.: | +41 22 730 6301 |  |
| Fax: | +41 22 730 5853 |  |
| Correo-e: | [tsbsg5@itu.int](mailto:tsbsg5@itu.int); [tsbsg20@itu.int](mailto:tsbsg20@itu.int) | **Copia**:  – A los Presidentes y Vicepresidentes de las Comisiones de Estudio del UIT-T;  – A la Directora de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones;  – Al Director de la Oficina de Radiocomunicaciones |

|  |  |
| --- | --- |
| Asunto: | **Primera semana sobre tecnologías digitales en África  (Abuja, Nigeria, 27-30 de agosto de 2019)** |

Muy Señora mía/Muy Señor mío,

1 Me complace informarle de que la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT), por amable invitación de la Comisión de Comunicaciones de Nigeria (NCC), está organizando la **Primera semana sobre tecnologías digitales en África**, cuya celebración está prevista del 27 al 30 de agosto de 2019 en Abuja (Nigeria).

2 A continuación se especifica el programa de dicho evento:

• **Reducción de la brecha de normalización, respecto de la "Elaboración de normas internacionales".** Martes, 27 de agosto de 2019 (únicamente por la mañana);

• **Grupo Regional de la Comisión de Estudio 20 del UIT-T para África (GRCE20-AFR del UIT‑T**). Martes, 27 de agosto (únicamente por la tarde), miércoles, 28 de agosto (únicamente por la tarde) y jueves, 29 de agosto de 2019 (únicamente por la mañana);

• **Sesión de formación sobre "Ciudades, productos y servicios inteligentes y sostenibles".** Martes, 27 de agosto de 2019 (únicamente por la tarde);

• **Foro de la UIT** "**África inteligente y sostenible**". Miércoles, 28 de agosto de 2019;

• **Grupo Regional de la Comisión de Estudio 5 del UIT-T para África (GRCE5-AFR del UIT‑T**). Jueves, 29 de agosto (únicamente por la mañana) y viernes, 30 de agosto de 2019.

• Foro **"Exposición de las personas a los campos electromagnéticos (CME) en África"**. Jueves, 29 de agosto de 2019 (únicamente por la tarde);

• Sesión de formación de la UIT sobre "**Gestión de residuos electrónicos y economía circular**". Viernes, 30 de agosto de 2019 (únicamente por la mañana);

3 Las sesiones de formación y los foros tendrán lugar en inglés, con interpretación simultánea al francés.

4 Podrán participar en ellos todas las personas interesadas en temas relativos a las ciudades inteligentes y sostenibles, las tecnologías de vanguardia, CEM y la economía circular. La participación en los eventos es gratuita.

El objetivo de la sesión de formación "**Reducción de la brecha de normalización**" es proporcionar una visión general del proceso de normalización en la UIT y difundir información sobre las normas vigentes del UIT-T.

La sesión de formación "**Ciudades, productos y servicios inteligentes y sostenibles**" tiene como objeto facilitar una plataforma que permita debatir el desarrollo de ciudades inteligentes y sostenibles sobre la base de la aplicación de las normas del UIT-T e indicadores fundamentales de rendimiento.

El objetivo del Foro de la UIT "**África inteligente y sostenible**" es proporcionar una plataforma que permita debatir la función de las nuevas tecnologías de vanguardia para afrontar los retos en materia de desarrollo en aras de un África inteligente y sostenible. El Foro también brindará la oportunidad de compartir prácticas idóneas, debatir nuevas tendencias y aumentar la concienciación sobre la importancia que revisten las normas internacionales para aprovechar las ventajas que brinda la economía circular.

El Foro **"Exposición de las personas a los campos electromagnéticos (CME) en África"** tiene por objeto proporcionar información general sobre los CME a los encargados de formular políticas y otras partes interesadas, haciendo hincapié en África, y determinar algunas medidas para someterlas al examen de la Comisión de Estudio 5 del UIT-T, en particular sobre medio ambiente, cambio climático y economía circular. También se presentarán varias Recomendaciones del UIT-T sobre exposición de las personas a CEM.

El objetivo de la sesión de formación de la UIT sobre "**Gestión de residuos electrónicos y economía circular**" es proporcionar una visión general en materia de normas internacionales y orientación técnica sobre políticas, así como sobre la forma en la que los responsables de la formulación de políticas y las partes interesadas en zonas urbanas pueden aprovecharlas para cumplir varios ODS. Por otro lado, se proporcionará una plataforma que permitirá a las partes interesadas debatir retos y oportunidades, así como compartir experiencias y prácticas idóneas, incluidas políticas y normas destinadas a fomentar el reciclado de residuos electrónicos, entre otras medidas de carácter circular.

5 La asistencia a las reuniones de los grupos regionales GRCE5-AFR, GRCE-ARB y GRCE20‑AFR del UIT-T estará limitada a los delegados y representantes de los Estados Miembros, los Miembros de Sector y los Asociados de las Comisiones de Estudio 5 y 20 del UIT-T de la región africana, respectivamente, de conformidad con el § 2.3.3 de la Sección 2 de la Resolución 1 (Rev. Hammamet, 2016) de la AMNT.

6 La información relativa a las sesiones de formación y a los foros, incluidos los proyectos de programa y la información práctica, figurará en el sitio web de la "Primera semana sobre tecnologías digitales en África", cuya dirección es la dirección: <https://www.itu.int/en/ITU-T/climatechange/Pages/1st-Digital-African-Week.aspx>. Dicho sitio web se actualizará periódicamente a medida que se modifique o amplíe la información. Se ruega a los participantes que los consulten regularmente.

7 Con objeto de que la TSB pueda tomar las disposiciones oportunas para la organización de los foros, le agradecería que se inscribiese lo antes posible en los eventos mediante el formulario en línea que figura en el sitio web de la "Primera semana sobre tecnologías digitales en África", a más tardar el **27 de julio de 2019**. Le ruego tenga en cuenta que la preinscripción de los participantes en el Foro se llevará a cabo exclusivamente en línea.

8 Le recordamos que los ciudadanos de ciertos países necesitan visado para entrar y permanecer en Nigeria por un periodo de tiempo. Ese visado debe solicitarse en la Embajada de Nigeria en su país. O en su defecto, a través de la Embajada de Nigeria más cercana al país desde el que tenga previsto viajar. Las personas que necesiten una carta de invitación personal pueden ponerse en contacto con **Ifeoma Uzochukwu** por correo electrónico, a través de la dirección [iuzochukwu@ncc.gov.ng](file:///\\blue\dfs\pool\TRAD\S\ITU-T\BUREAU\CIRC\100\iuzochukwu@ncc.gov.ng) (Tel.: +23494628748), con copia a [tsbsg5@itu.int](file:///\\blue\dfs\pool\TRAD\S\ITU-T\BUREAU\CIRC\100\tsbsg5@itu.int) y [tsbsg20@itu.int](file:///\\blue\dfs\pool\TRAD\S\ITU-T\BUREAU\CIRC\100\tsbsg20@itu.int) en el que se mencione el asunto " **Carta para la solicitud de visado",** antes del **27 de julio de 2019**.

Espero poder contar con su participación en la "Primera semana sobre tecnologías digitales en África".

Atentamente,

*(firmado)*

Chaesub Lee  
Director de la Oficina de  
Normalización de las Telecomunicaciones